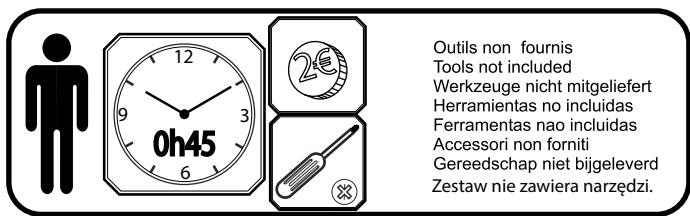


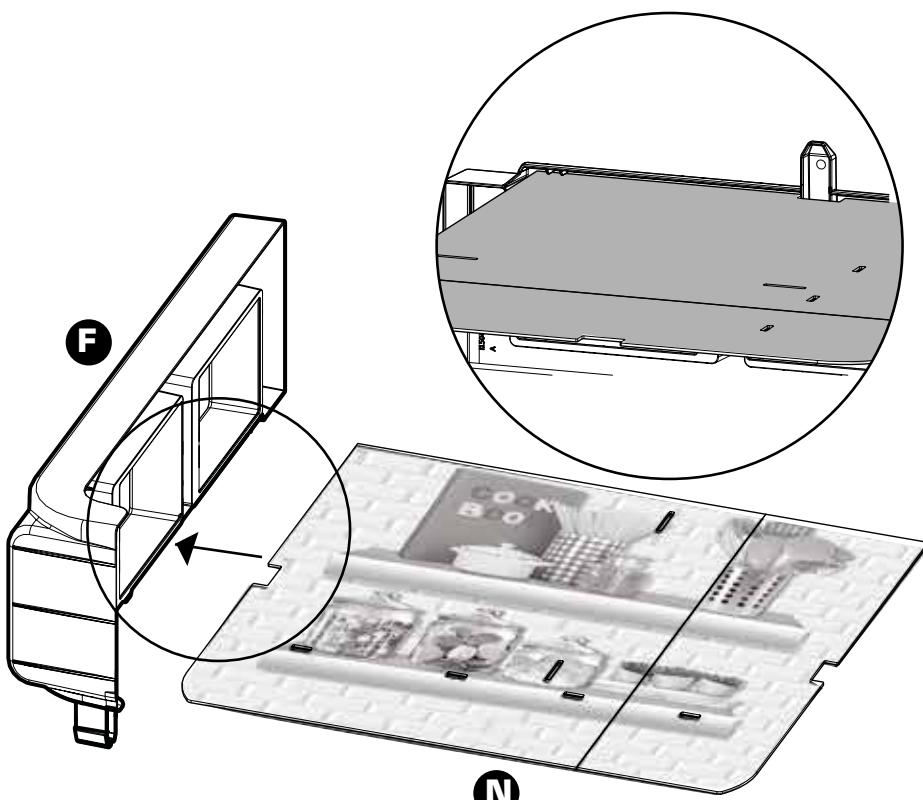
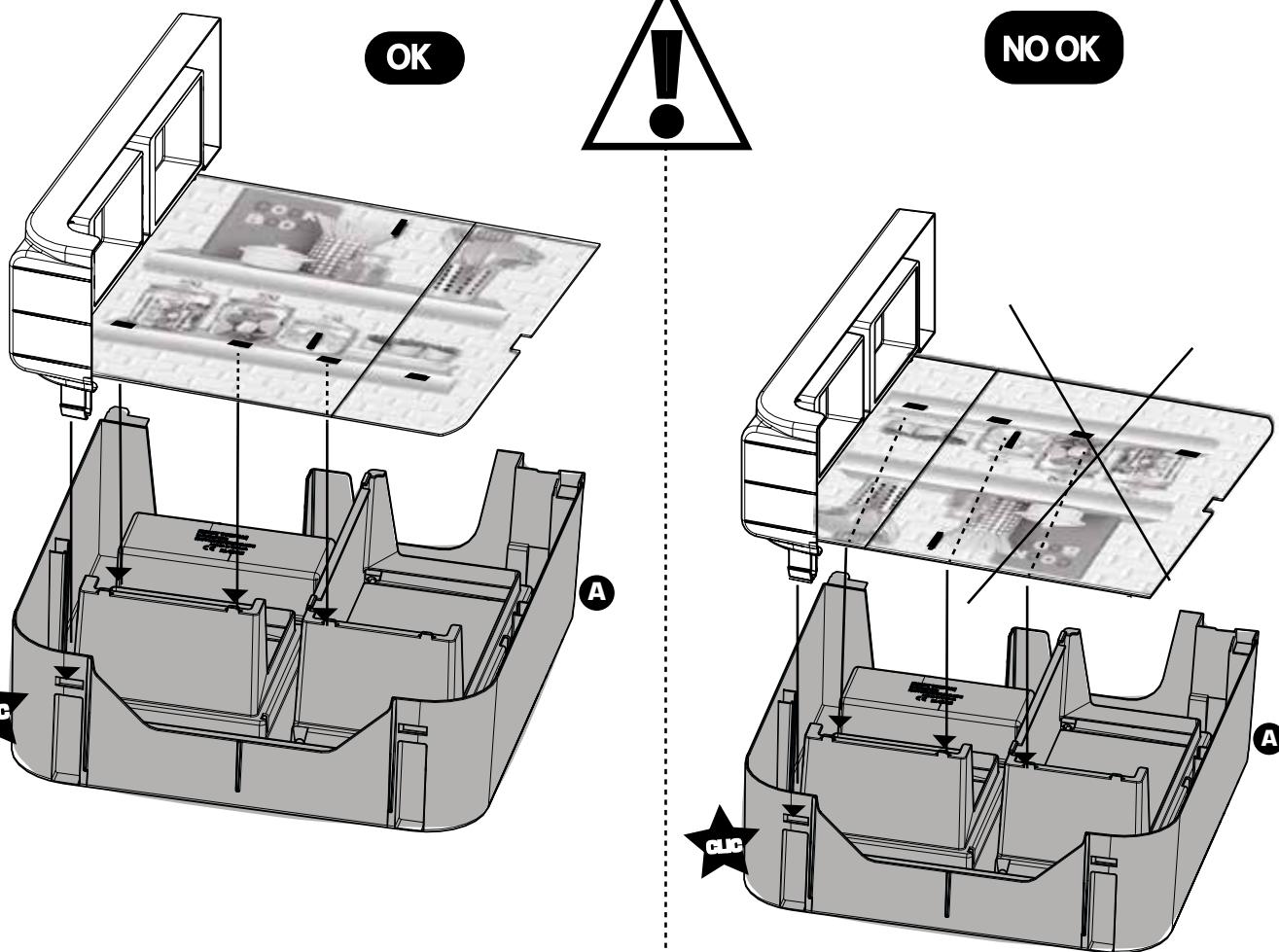


ans år vuotta ani χρόνια
 years år vuotta ani godina
 Jahre år vuotta ani godina
 jaar év ani godina
 años let ani godina
 anos rokov let roki
 anni anni let roki
 år سنوات

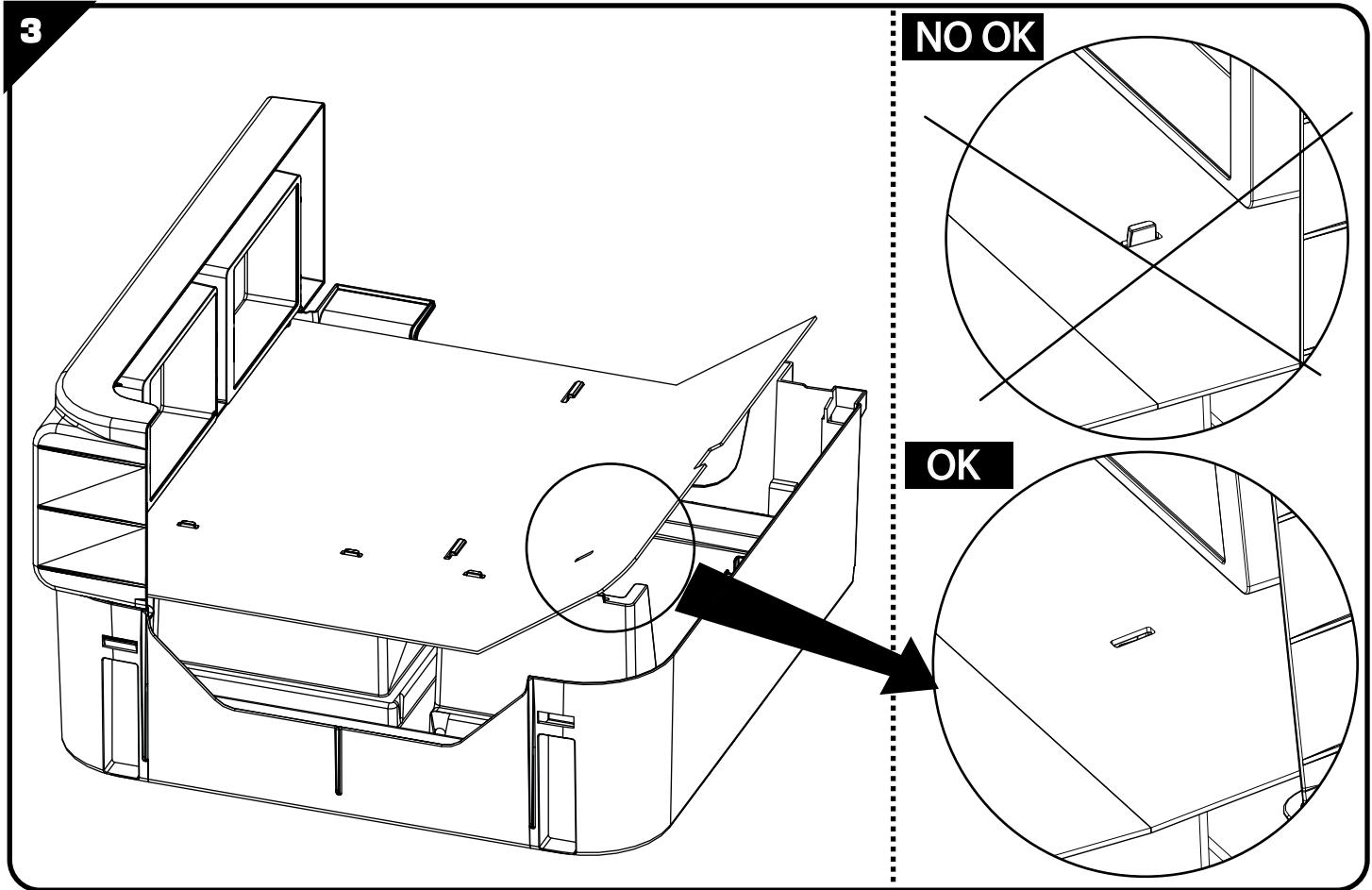
Smoby



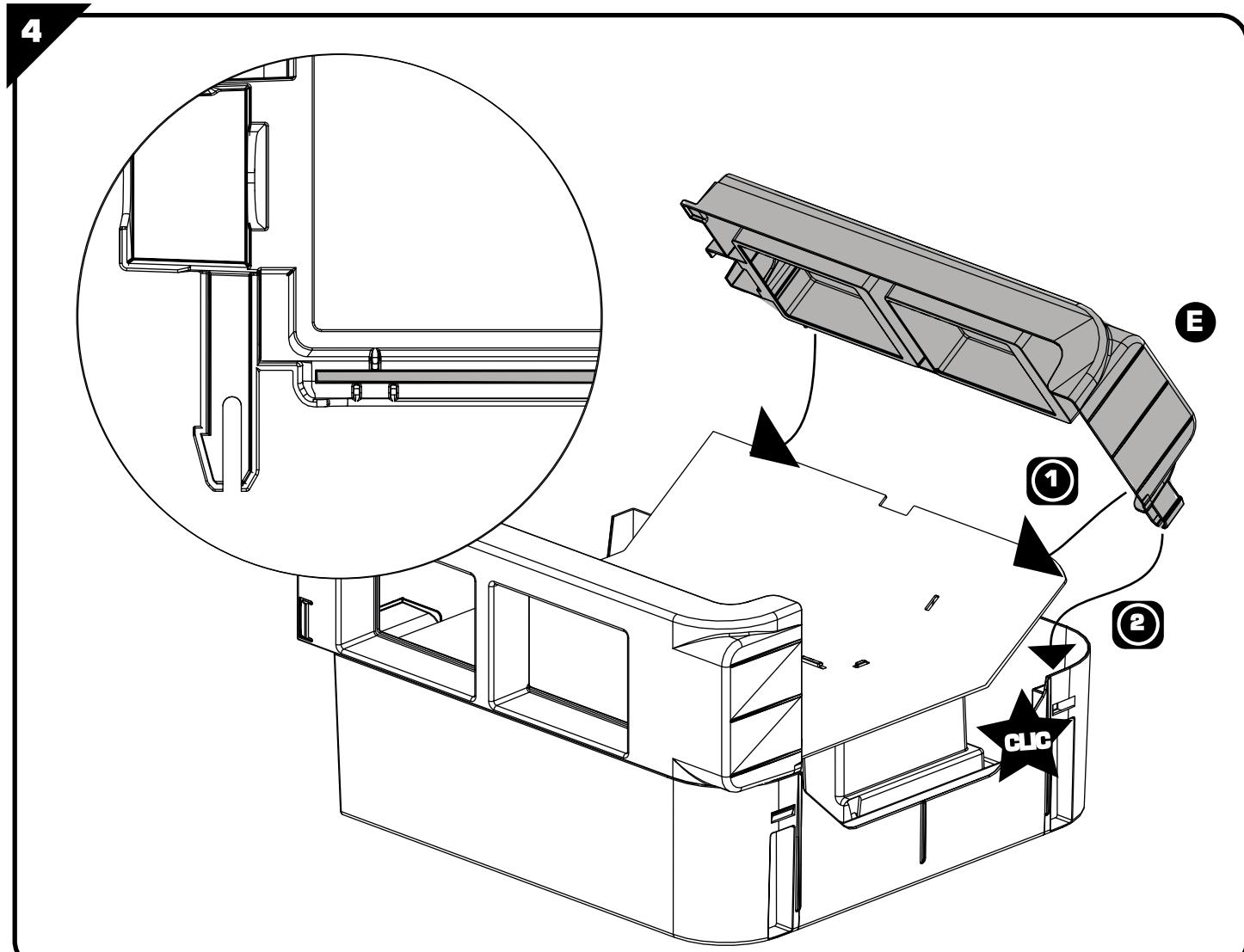
A		x1	E		x1	L		x1	I14127	
B		x1	F		x1	M		x1	I15049	
C		x1	G		x1	N		x1	AAP1682	
D		x1	H		x1	P		x2	OUT3547	
			J		x1	Q		x1	OUT2404	
			K		x1	R		x1	AAV0052	
			Z		x1	S		x1	I14137	
						T		x2	AAK0407	
						U		x2	I15051	
						V		x2		

1**2**

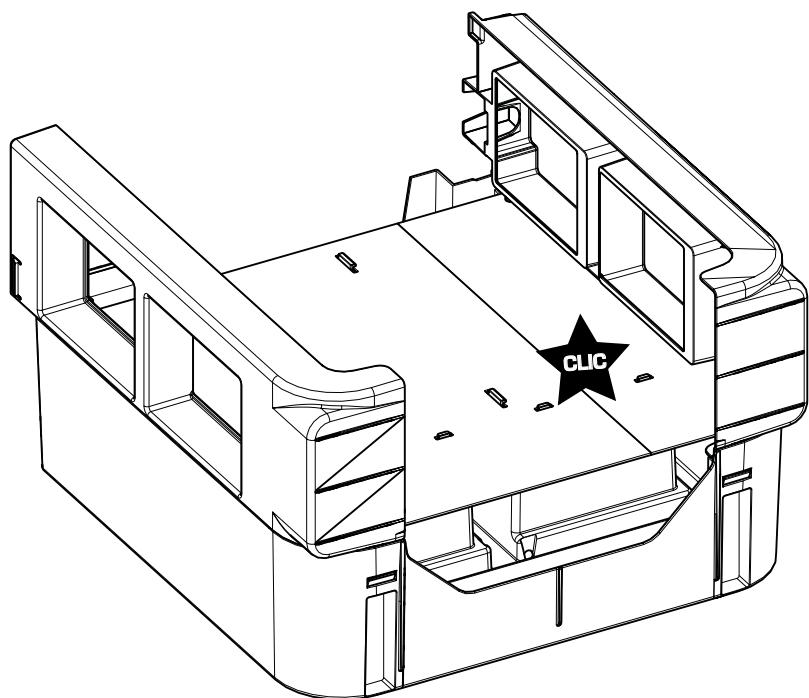
3



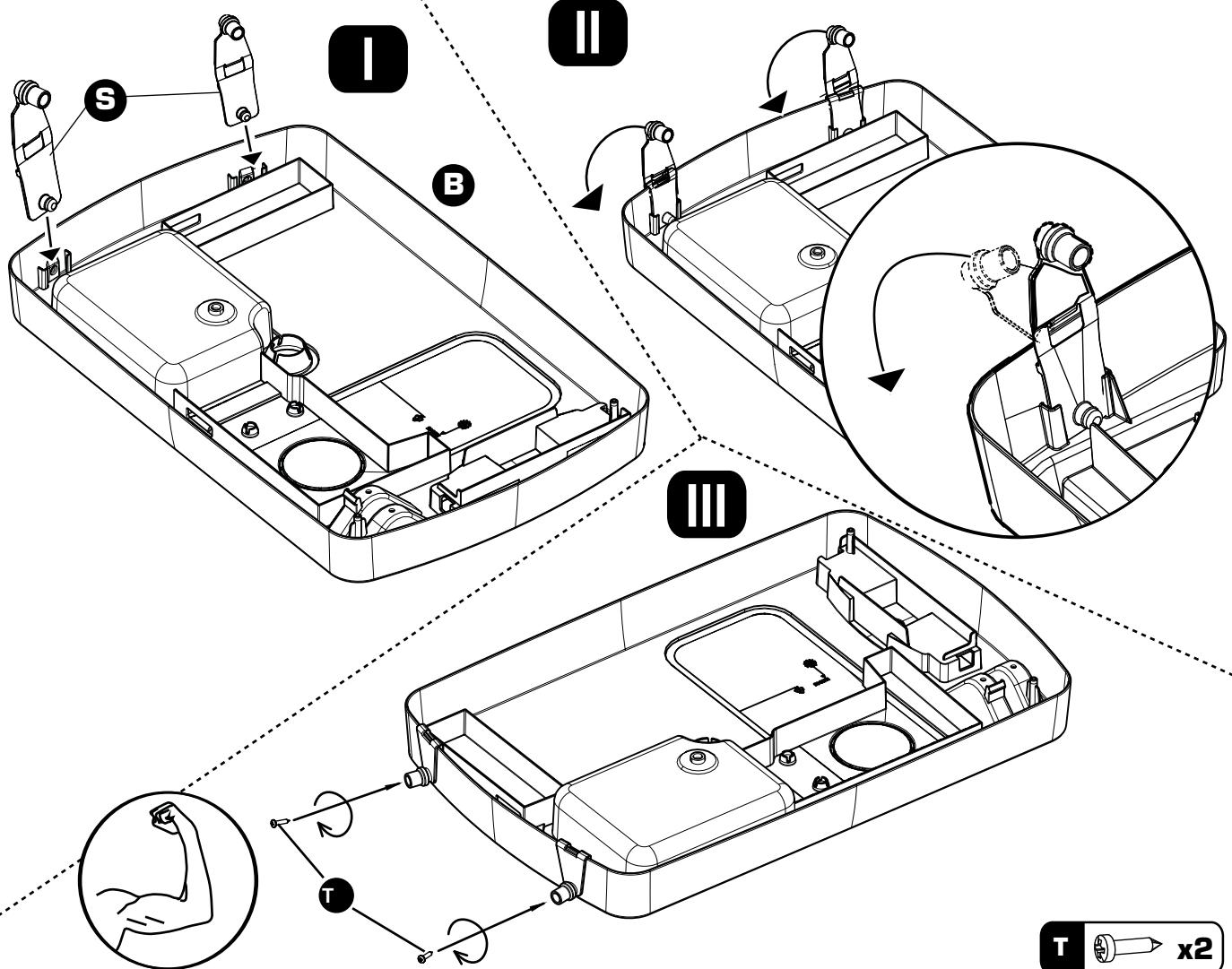
4

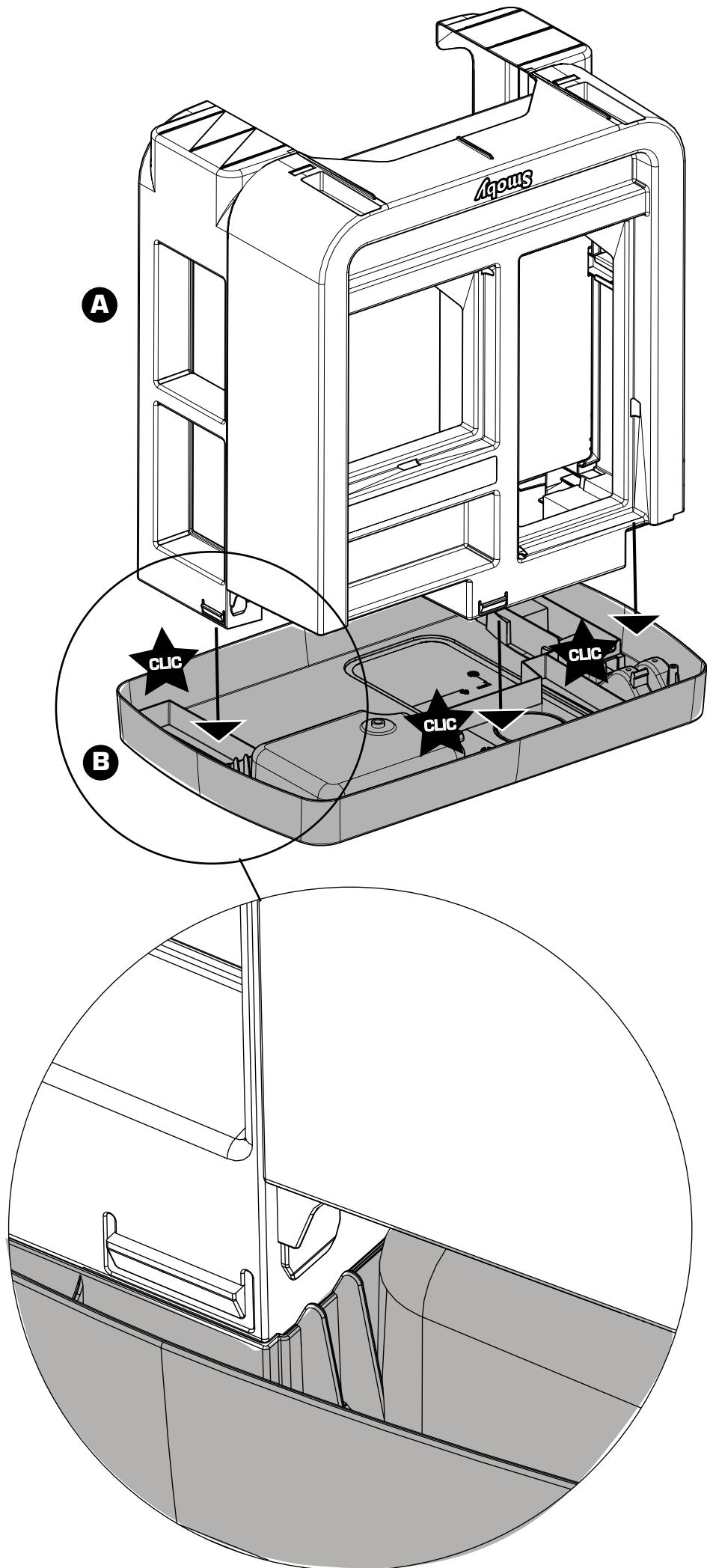


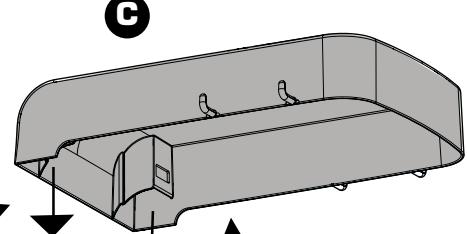
5



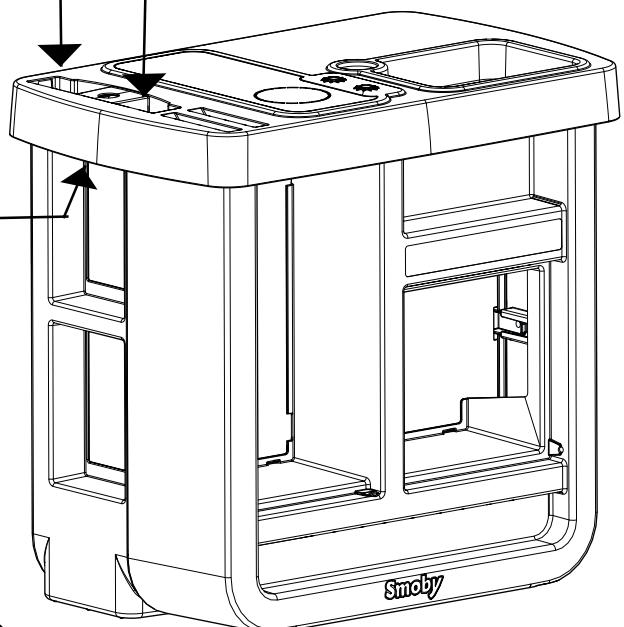
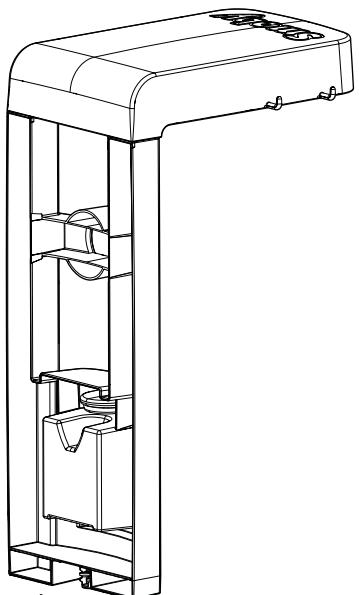
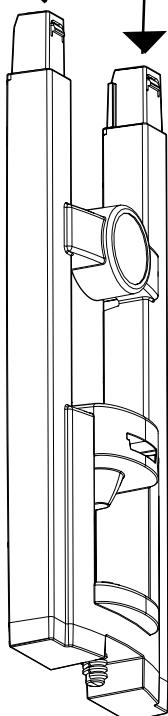
6

 **x2**

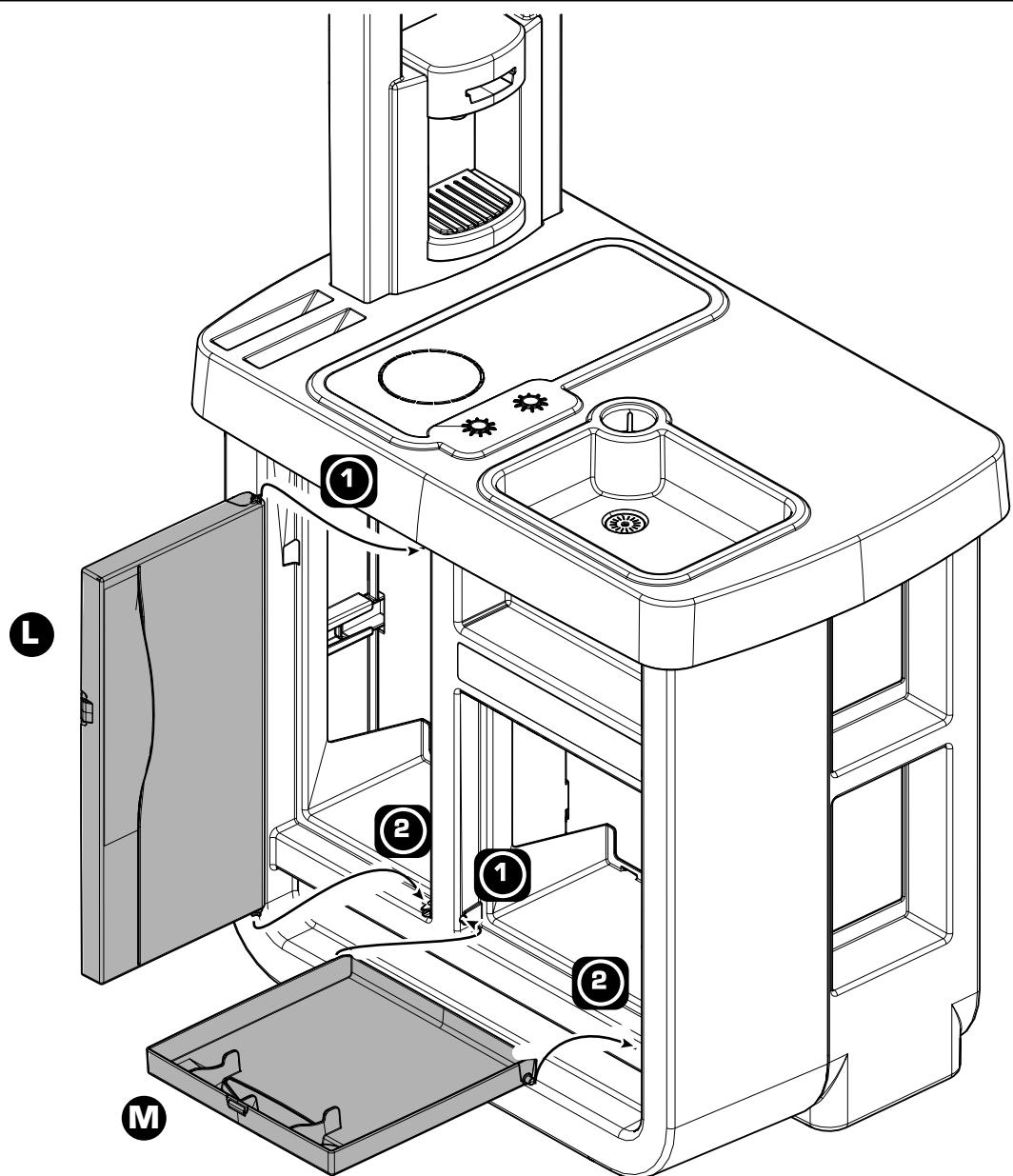




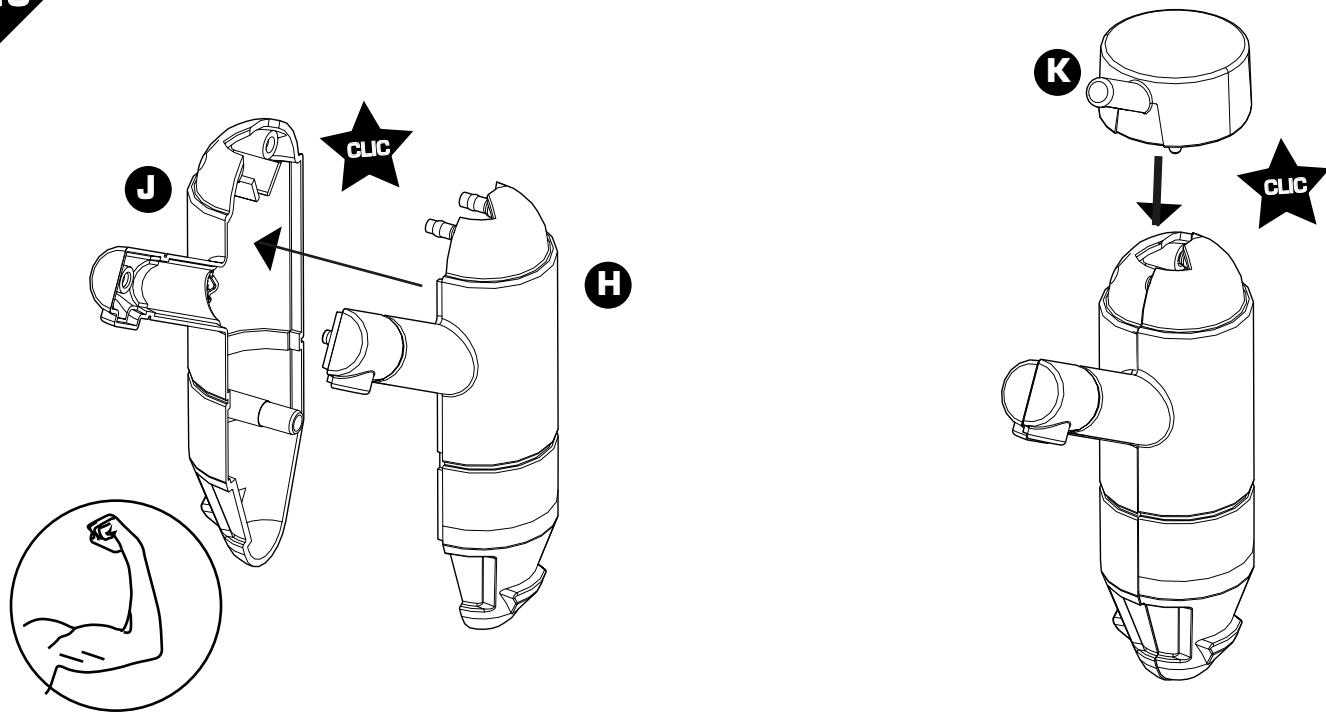
G

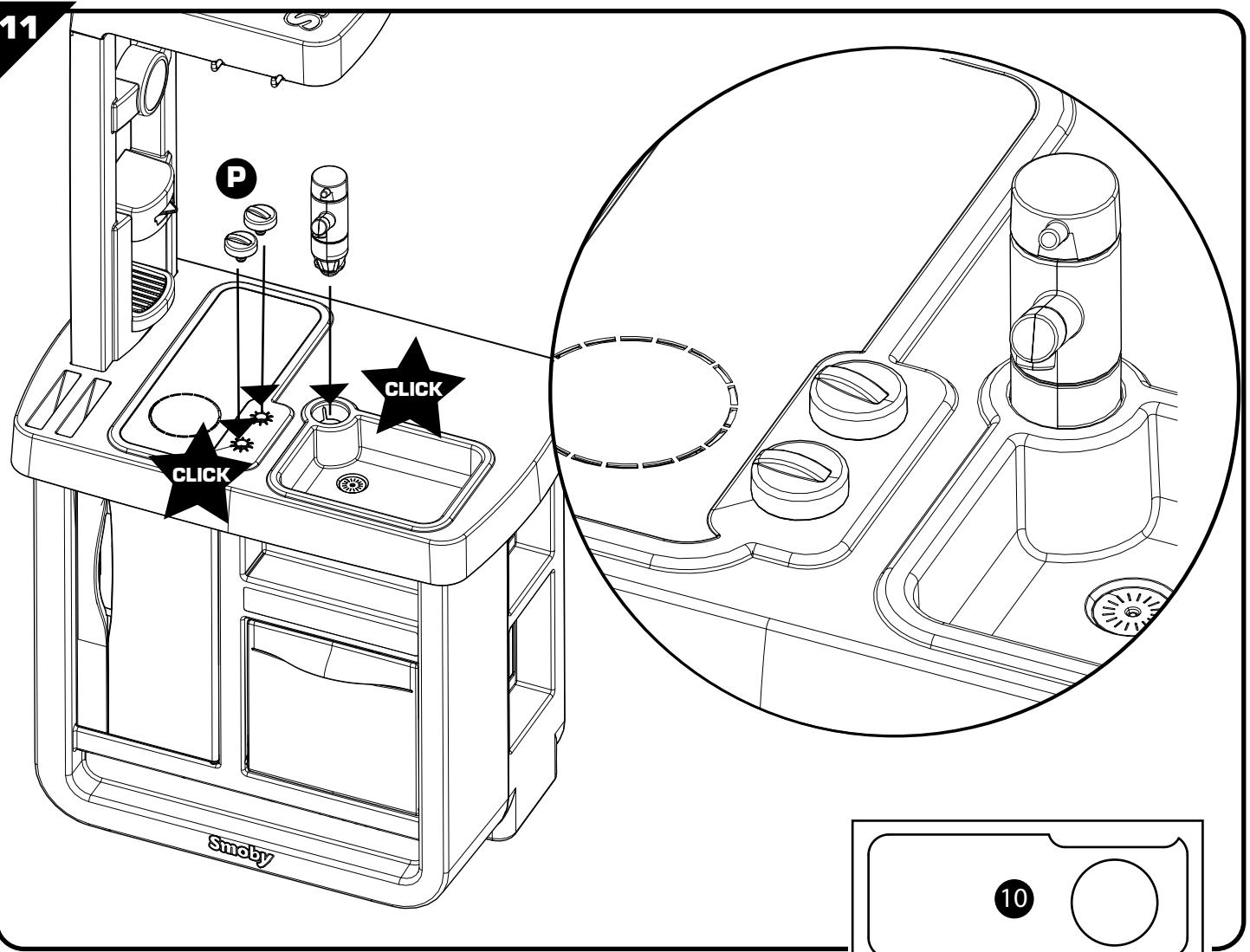
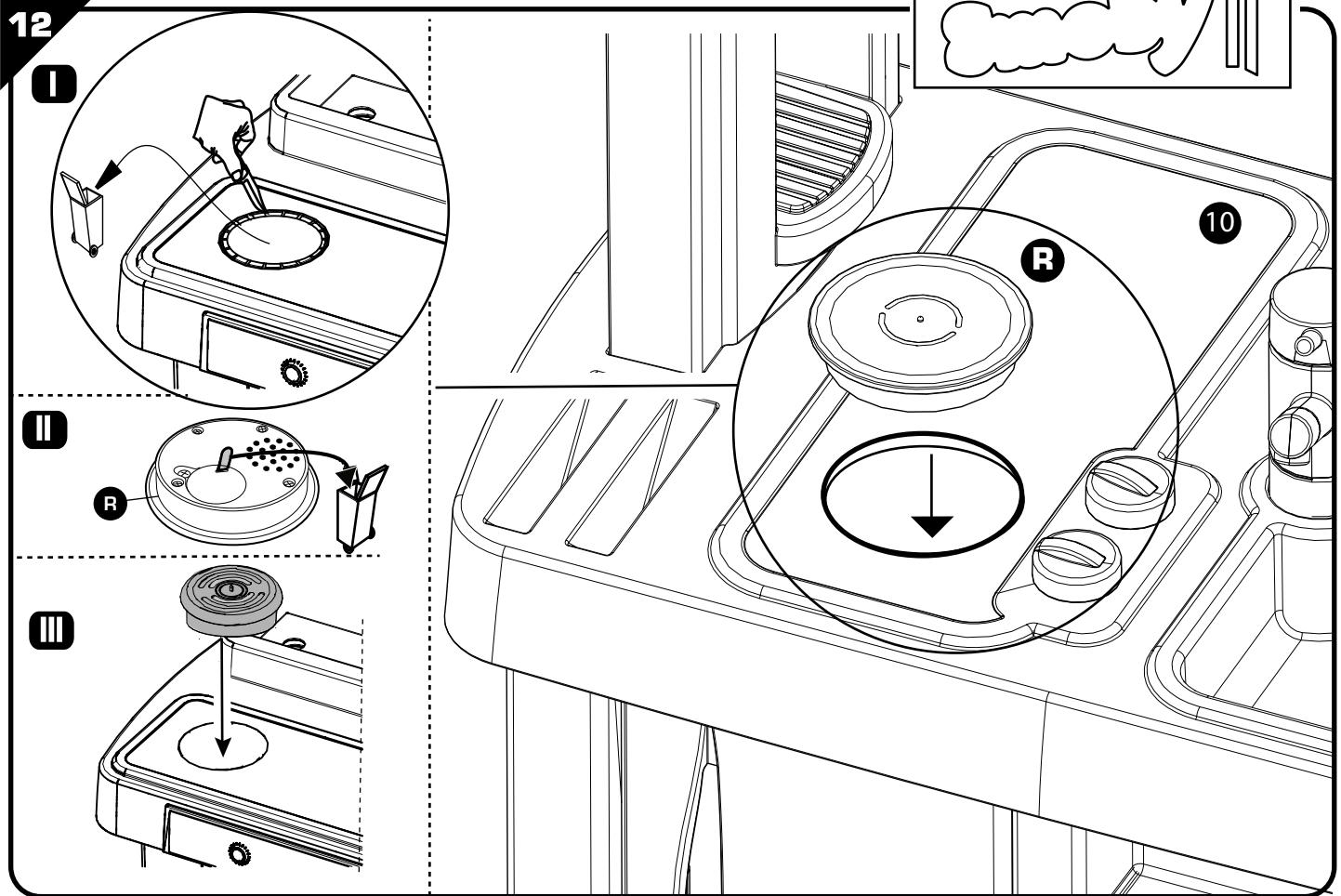


9

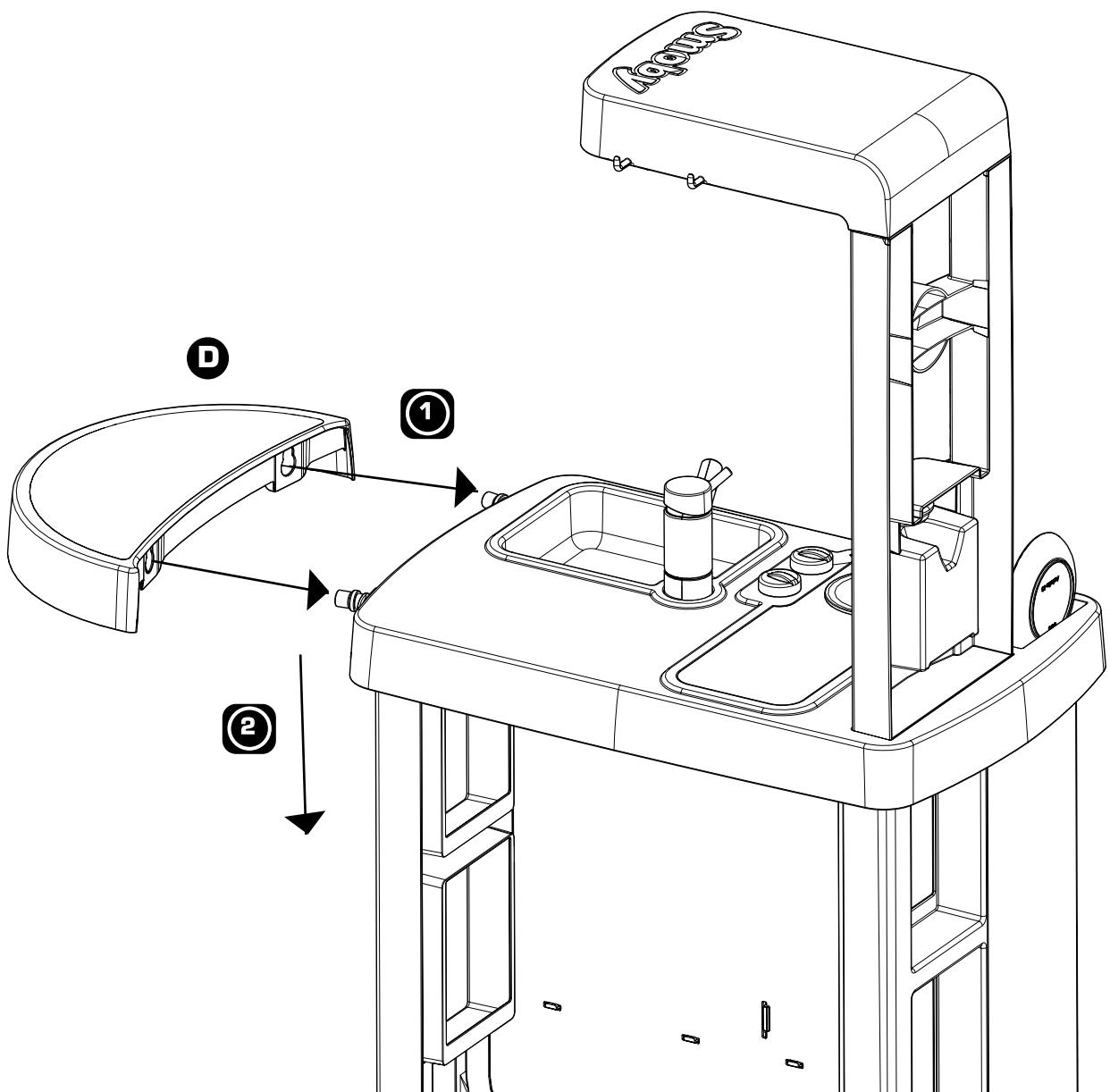


10

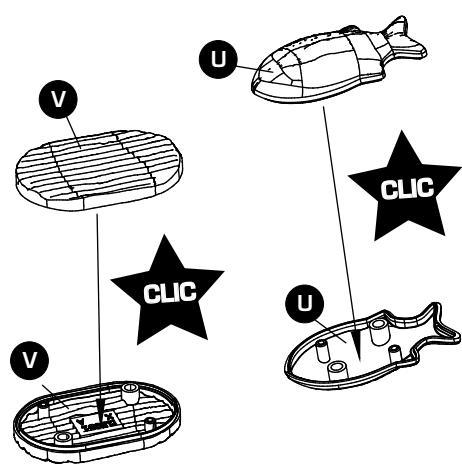


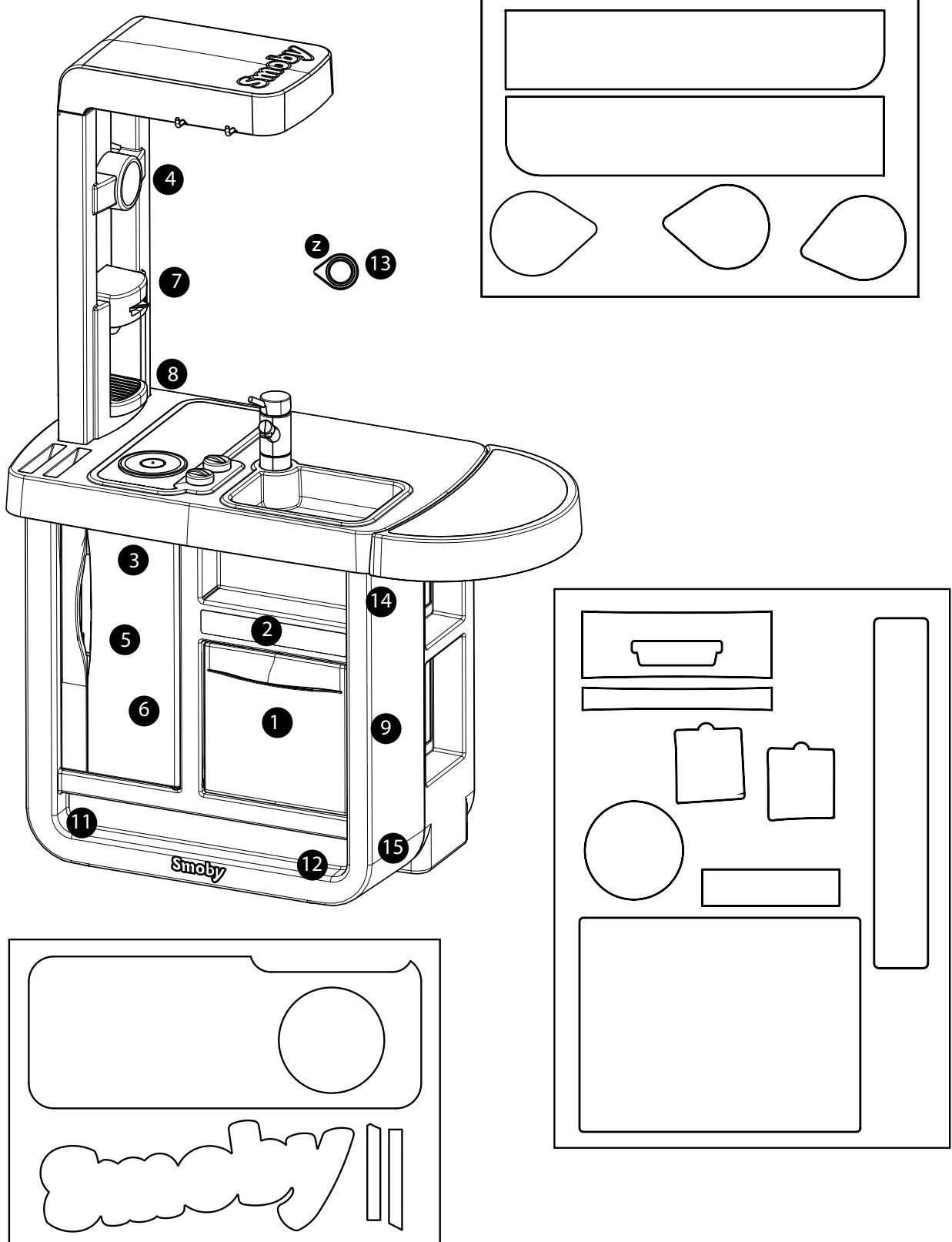
11**12**

13



14





FR • Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage(attachments, film plastique, etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Toujours retirer les piles ou accumulateurs lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.

GB • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard . Non rechargeable batteries are not to be recharged. The accumulators must be removed from the toy before being recharged. The accumulators must only be recharged under adult supervision. Different types of batteries or accumulators or new and used batteries or accumulators must not be mixed. Only batteries or accumulators of the recommended type or a similar type must be used. The batteries and accumulators must be placed respecting polarity. Exhausted batteries and accumulators must be removed from the toy. The terminals of a battery or accumulator must not be short circuited. Always remove the batteries or accumulators when the toy is not used for a long period. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Die Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Akkus dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht unterschiedliche Batterien- oder Akkutypen oder alte und neue gleichzeitig verwenden. Nur Batterien oder Akkus des empfohlenen Typs oder gleichwertige verwenden. Batterien und Akkus müssen unter Einhaltung der Polung eingelegt werden. Leere Batterien und Akkus aus dem Gerät entfernen. Die Klemmen einer Batterie oder eines Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Die Batterien oder Akkus immer entfernen, wenn das Spielzeug über längere Zeit nicht verwendet wird.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren.

WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. De batterijen moeten niet opnieuw worden opgeladen. De accu's moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd. De accu's worden uitsluitend onder toezicht van een volwassene opgeladen. Verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's moeten niet tegelijkertijd worden gebruikt. Uitsluitend aanbevolen batterijen of accu's moeten worden gebruikt, danwel overeenkomstige batterijen of accu's. De batterijen en accu's moeten worden geplaatst met inachtneming van de polariteit. De gebruikte batterijen en accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De klemmen van een batterij of accu moeten niet tot kortsluiting leiden. De batterijen of accu's altijd verwijderen indien het speelgoed gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Las pilas no bene recargarse. Los acumuladores deben retirarse del juguete antes de ser recargados. Los acumuladores deben ser recargados bajo la vigilancia de un adulto. No mezcle diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Unicamente las pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar deben ser utilizados. Las pilas y acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben retirarse del juguete. Las bornas de una pila o acumulador no deben cortocircuitarse. Retire siempre las pilas o acumuladores cuando no vaya a utilizar el juguete durante una largo tiempo.

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. As pilhas não devem ser recarregadas. Os acumuladores devem ser retirados do brinquedo antes de serem carregados. Os acumuladores apenas devem ser carregados sob a vigilância de um adulto. Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas e acumuladores novos e usados não devem ser misturados. Apenas devem ser utilizados pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar. As pilhas e acumuladores devem ser colocados no lugar respeitando a polaridade. As pilhas e acumuladores usados devem ser retirados do brinquedo. Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocados em curto-círcuito. Retirar sempre as pilhas

ou acumuladores quando o brinquedo não for utilizado durante um período longo.

IT • Informazioni importanti da conservare. **AVVERTENZA!** Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Non ricaricare le batterie. Prima di ricaricarli, togliere gli accumulatori dal gioco. Ricaricare gli accumulatori solamente sotto sorveglianza di un adulto. Non mischiare tipi diversi di pile o accumulatori o pile o accumulatori nuovi e usati. Utilizzare solamente pile o accumulatori di tipo raccomandato o di tipo similare. Inserire le pile e gli accumulatori rispettando la relativa polarità. Togliere dal gioco eventuali pile o accumulatori scarichi. Evitare di cortocircuittare i morsetti delle pile o degli accumulatori. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Qualora il gioco non si debba utilizzare per lunghi periodi, togliere sempre le pile o gli accumulatori.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvælningsfare. Batterierne må ikke genoplades. Batteripakkerne skal tages ud af legetøjet, før de genoplades. Batteripakkerne må kun oplades under overvågen af en voksen. Forskellige typer nye eller brugte batterier eller batteripakker må ikke blandes. Kun batterier eller batteripakker af den anbefalede type eller af en tilsvarende type må anvendes. Batterierne og batteripakkerne skal sættes i, så polerne vender korrekt. Brugte batterier og batteripakker skal tages ud af legetøjet. Batteripolenerne må ikke kortsluttes. Tag altid batterier eller batteripakker ud, når legetøjet ikke anvendes i længere tid.

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilmer osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksa som skall montras av ansvarig vuxen. **VARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavitto). Plaster mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **VARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk. Batterierna behöver inte laddas. Ackumulatorerna skall tas bort från leksaken innan de laddas. Ackumulatorerna skall laddas under tillsyn av vuxen. Olika typer av batterier eller ackumulatorer eller nya eller förbrukade batterier eller ackumulatorer får inte blandas. Endast batterier eller ackumulatorer av rekommenderad typ eller likartad typ får användas. Batterier och ackumulatorer bör isättas med respekt för polaritet. Förbrukade batterier och ackumulatorer bör tagas ut ur leksaken. Ett batteri eller en ackumulator poler får inte kortslutas. Ta alltid ur batterierna eller ackumulatorerna då leksaken inte används under en längre tid.

FI • Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnitimet, muovikäärteet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten

liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. **VAROITUS!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.

Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on poistettava lelusta ennen lataamista. Akut on ladattava aikuisen valvonnassa. Samassa lelussa ei saa käyttää erityyppisiä paristoja ja akkuja tai uusia ja käytettyjä paristoja tai akkuja. Lelussa saa käyttää vain suositellun tyypissä tai vastaanvalaisia paristoja tai akkuja. Paristoja ja akkuja asennettaessa on tarkistettava niiden napaisuuksia, ja asennettava ne oikein päin. Käytetyt paristot ja akut on poistettava lelusta. Pariston tai akun napoja ei saa kytkeä oikosulkkuun. Poista paristot ja akut aina, kun lelu ei käytetä pitkään aikaan.

NO •Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsle! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. **ADVARSEL!** La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. **ADVARSEL!** Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare. Batteriene er ikke oppladbare. Akkumulatorene må tas ut av leken før de lades. Akkumulatorene skal kun lades under oppsyn av en voksen. Forskjellige typer batterier eller akkumulatorer eller nye og brukte battierier eller akkumulatorer må ikke blandes. Det må kun benyttes batterier og akkumulatorer av anbefalt eller tilsvarende type. Batteriene og akkumulatorene må settes inn i overensstemmelse med angitt polaritet. Flate batterier og akkumulatorer må tas ut av leken. Klemkskruene til et batteri eller en akkumulator må ikke kortsluttes. Pass alltid på å fjerne batteriene eller akkumulatorene hvis leken ikke skal brukes på en stund.

HU •Fontos információk. Figyelmeztetés! A csonmagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámációt és vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntázárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszereléssel felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleket. FIGYELEMZETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. Az elemeket nem szabad újrátölteni. Mielőtt feltöltenék őket, az akkukat el kell távolítani a játékból. Az akkukat csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni. A különböző típusú vagy állapotú (új vagy használt) elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad összekeverni. Csak a javasolt vagy az ehhez hasonló típusú elemeket vagy akkumulátorokat szabad használni. Az elemeket és akkukat csak a polaritás betartásával szabad a helyükre tenni. Az elhasználódott elemeket és akkukat el kell távolítani a játékból. Nem szabad rövidre zárni egy elem vagy akkumulátor sarkait. Mindig távolítsa el az elemeket és az akkukat, ha a játékot hosszabb időszakon keresztül nem használják.

CZ •Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (príslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. **VAROVÁNÍ!** Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. **POZOR!** Nevhodné pro děti do 3 let. **VARNING!** Nevzhodné malé části. Nebezpečí udusení. Články není třeba dobijet. Akumulátory je nutno před dobíjením z hračky vyjmout. Akumulátory musí být dobijeny pod dozorem dospělé osoby. Nemíchejte různé typy článků nebo

akumulátorů nebo nové a opotřebené články a akumulátory. Používejte pouze doporučené typy článků nebo akumulátorů. Dodržujte polaritu při výměně článků nebo akumulátorů. Použité články nebo akumulátory musí být z hračky odstraněny. Svorky článku nebo akumulátoru nesmí být zkrotovány. Pokud nebude hračka po delší dobu používána, je nutno články nebo akumulátry z hračky vyjmout.

SK •Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korespondenciu. Pozor! Pre zamezenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly atď.) odstraňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka smie montovať len dospelá osoba. **UPOZORNENIE!** Nikdy nedovolte deťom hrať sa bez dozoru dospejlej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstráenne ostré hrany. **UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do troch rokov. **VARNING!** Gahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia. Používajte výhradne predpísaný typ batérií. Vložte ich tak, aby kladná a záporná polô bola na správnom mieste. Nevyhľadzujte použité batérie do komunálneho odpadu, ale odneste ich do zberne alebo zlikvidujte na skládku nebezpečného odpadu. Vybité batérie z hračky vytiahnite. Batéria, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobijať. Batéria, ktorá sa dajú dobiať, pred dobíjaním vytiahnite z hračky. Dobíjacie batérie sa musia dobijať výhradne pod dohľadom dospelých osôb. Nepoužívajte súčasne rozdielne typy batérií a nové a použité batérie. Neskratujte spojovacie môstiky. Nepoužívajte súčasne nové a staré batérie, alkalické batérie, štandardné batérie (uhlík-zinok) a dobíjacie batérie (nikel-kadmium). Akumulátor je nutné pred dobíjaním z hračky vybrať. Akumulátor musia byť dobíjané pod dozorom dospejlej osoby. Nemiešajte rôzne typy článkov alebo akumulátorov alebo nové a opotrebované články a akumulátory. Používajte iba doporučené typy článkov alebo akumulátorov. Dodržujte polaritu pri výmene článkov alebo akumulátorov. Použité články alebo akumulátory musia byť z hračky odstránené. Svorky článku alebo akumulátoru nesmú byť skratované. Po použití hračky ju prosím vypnite, ušetríte batérie.

PL •Ważne informacje – należy zachować. **OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczep, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. **OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrzych krawędzi. **OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Baterii nie można ładować. Akumulatory muszą zostać wyjęte z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory należy ładować pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych rodzajów akumulatorów lub baterii oraz nowych baterii lub akumulatorów ze staremi. Należy stosować tylko akumulatory lub baterie zalecanego typu lub o identycznych parametrach. Baterie i akumulatory należy instalować przestrzegając polaryzacji. Zużyte baterie i akumulatory należy wyjąć z zabawki. Nie należy zwierać końcówek baterii lub akumulatora. Zawsze wyjmować baterie lub akumulatory z zabawki jeżeli nie będzie używana przez dłuższy czas.

BG •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване

на реклами, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помош на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. Батерии не бива да бъдат зареждане. Преди зареждането трябва да бъдат свалени от играчката. Акумуляторите могат да бъдат зареждани само под надзора на възрастно лице. Да не се ползватедновременно различни типове акумулятори или стари и нови батерии. Да се ползват само батерии или акумулятори от пепоръчания тип или равностойни на тях. Батерии или акумуляторите трябва да бъдат поставени като се спазва полярността. Празните батерии или акумулятори да се свалят от уреда. Клемите на една батерия или на даден акумулато не бива да бъдат свързани на къссо. Когато играчката не се ползва по продължителен период от време да се свалят винаги батериите или акумуляторите.

GR •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλίγματα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε τα παιδιά να παιζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι ακρές κόβουν. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από παιχνίδι πριν από τη φόρτιση. Οι συσσωρευτές θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. Δεν πρέπει να ανακτάνονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή συσσωρευτών ή καινούργιες και παλιές μπαταρίες ή συσσωρευτές. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές συνιστώμενοι ή παρόμοιου τύπου. Κατά την τοποθέτηση μπαταριών και συσσωρευτών πρέπει να δίδεται προσοχή στη θέση των πόλων. Οι παλιές μπαταρίες και οι παλιοί συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι ακροδέκτες μπαταριάς ή συσσωρευτή δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Βγάζετε πάντα τις μπαταρίες ή τους συσσωρευτές από το παιχνίδι όταν αυτό δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό.

SI •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. **OPOZORILO!** Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. **OPOZORILO!** Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. Baterij, ki nimajo možnosti polnjenja, ne polnite. Pred polnjenjem odstranite akumulator iz igrače. Akumulatorje lahko polnite le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. Istočasno ne uporabljajte različnih tipov, kakor tudi ne starih in novih baterij ali akumulatorjev. Vedno uporabljajte le priporočen ali ekvivalenten tip baterij ali akumulatorjev. Pri vstavljanju baterij in akumulatorjev pazite na pravilno polariteto. Prazne baterije in akumulatorje odstranite iz izdelka. Baterije in akumulatorji ne smejo priti v kratek stik. Kadar izdelka ne boste potrebovali dalj časa, baterije in akumulatorje odstranite iz izdelka.

HR •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli

opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djjetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. UPOZORENJE! Nije namjenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Koristite isključivo baterije koje su određene! Postavite ih tako da se pozitivan i negativan pol nalaze na pravom mjestu! Istošene baterije ne bacati u kućno smeće, nego ostaviti na sabirnim mjestima ili u specijalne depone. Odstranite prazne baterije iz igračke. Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja se za punjenje predviđene baterije moraju izvaditi iz igračke. Samo pod nadzorom odraslih baterije puniti. Ne koristiti baterije različitog tipa i stare i nove baterije ne mišljati. Ne činiti kratki spoj sa poveznim mostovima. Ne mišljajte nove sa starim baterijama, mišljajte alkali, standardne (ugljen-cink) i baterije podobne za punjenje (nikel-kadmijum). Prije punjenja akumulator odstranite iz igračke. Akumulator puniti pod stalnim nadzorom odrasle osobe. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija istovremeno, ne upotrebljavajte stare i nove baterije istovremeno. Upotrebljavajte preporučene baterije ili akumulatore. Kod umetanja baterija pripazite na pravilan polaritet. Prazne baterije odstranite iz igračke. Baterije i akumulatori se ne smiju dodirivati - kratki spoj. Molimo Vas da igračku isključite nakon uporabe radi zaštite baterija.

TR •Lütfen olası yazılmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satin alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. 3 Yaşından küçük çocukların için uygun değildir. Küçük parçalar. Boşulma tehlikesi. alnızca bunun için salık verilmiş pilleri kullanınız! Pilleri artı ve eksik kutupları doğru yere gelecek şekilde yerleştiriniz!

Kullanılmış pilleri asla günlük çöplerinizin içine atmayın. Bu pilleri özel bir toplama merkezine veya özel atık deposuna iletin. Boşalan pilleri oyuncanın içinden çıkartın. Yeniden. Akümülatörler, yeniden şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. Akümülatörler sadece yetişkin denetimi altında yeniden şarj edilmelidir. Farklı pil veya akümülatör tipleri veya yeni ve kullanılmış piller ve akümülatörler bir arada kullanılmamalıdır. Sadece tavsiye edilen tipte veya benzer tipte piller veya akümülatörler kullanılmalıdır. Pillar ve akümülatörler kutuplarına dikkate edilerek yerleştirilmelidir. Biten piller ve akümülatörler oyuncaktan çıkarılmalıdır. Bir pilin veya akümülatörün kutup başları kısa devre yapırılmamalıdır. Oyuncak uzun bir süre kullanılmayacağı zaman pillerin veya akümülatörlerin daima çıkarılması gereklidir.

RU •Важные сведения: храните! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. Батарейки не подлежат перезарядке. Аккумуляторы должны извлекаться из игрушки перед подзарядкой. Аккумуляторы должны заряжаться под присмотром взрослых. Различные типы батареек или аккумуляторов, а также новые батарейки и старые не должны смешиваться. Должны использоваться исключительно батарейки и аккумуляторы рекомендованных типов или аналогичные. Батарейки и аккумуляторы должны устанавливаться в соответствии с полярностью. Использованные батарейки и аккумуляторы должны извлекаться из игрушки. Контакты батарейки или аккумулятора не должны замыкаться друг с другом. Всегда вынимайте батарейки или аккумуляторы, когда игрушка долгое время не используется.

UA •Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегти від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скрапу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнення ріжучих країв. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. Використовуйте лише акумулятори відповідного типу. Вставляючи акумулятори, дотримуйтесь полярності. Не викидайте використані акумулятори разом із побутовим сміттям. Здавайте їх до спеціального пункту збору або утилізації. Розряджені акумулятори необхідно витягти з іграшки. Забороняється заряджати одноразові акумулятори. Багаторазові акумулятори перед зарядкою слід витягти з іграшки. Зарядка багаторазових акумуляторів повинна проводитися тільки під наглядом дорослих. Не використовуйте одночасно акумулятори різних типів, а також нові акумулятори разом із тими, які вже були у використанні. Не допускайте короткого замикання перемичок. Не вставляйте одночасно нові і старі акумулятори. Не змішуйте лужні, стандартні (вугільно-цинкові) та багаторазові (нікель-кадмієві) акумулятори. Акумулятори мають бути видалені з іграшки перед перезарядженням. Акумулятори мають перезаряджатися лише під наглядом дорослих. Різні види батарей або акумуляторів або нові та використані батареї чи акумулятори не можна змішувати. Лише батареї або акумулятори рекомендованого типу або подібного типу мають використовуватись. Батареї і акумулятори мають бути розміщені згідно полярності. Використані батареї і акумулятори мають бути видалені з іграшки. Дотримуйтесь правил розміщення батарей та акумуляторів, щоб попередити коротке замикання. Вимкніть іграшку після використання для економії заряду батарейок.

التعليمات الهمة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! إزالة المخاطر المتعلقة بالغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحافات القاطعة. معايير من نوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة . خطر الإختناق

مكونات صغرى قد تسبب خطر الاختناق.

لا يجب إعادة شحن البطاريات.

يجب فك المراكم من اللعبة قبل شحنها.

لا يجب شحن المراكم إلا تحت رعاية شخص بالغ.

لا يجب استعمال أنواع بطاريات ومبرائم مختلفة أو الجمع بين البطاريات والمراكم الجديدة والمستعملة.

يجب فقط استعمال البطاريات والمراكم المنصوص بها أو من نوع مشابه.

يجب مراعاة القطبية عند تركيب البطاريات والمراكم.

يجب فك البطاريات والمراكم المستعملة من اللعبة.

لا يجب تلامس أطراف البطارية أو المركم تقadiاً لحدوث قصر دائرة.

يجب دائمًا فك البطاريات أو المراكم في حالة عدم استعمال اللعبة لمدة طويلة.

FR • Recyclage des piles et des déchets électriques et électroniques (WEEE): Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et à la réutilisation de ces déchets.Pb Batteries au plomb / Cd Batteries au cadmium / Hg Batteries au mercure.

GB • Recycling Batteries and Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE): Let's share in the protection of our environment by disposing of any batteries or old electrical products responsibly. Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and Batteries should not be thrown away with household waste. Please contact your local authority to find out how they should be specially handled, to prevent any pollutants escaping into the environment. The symbol on this product refers to your participation in the collection of this type of waste, to help with its re-use, treatment and recovery. Pb batteries with lead / Cd batteries with cadmium / Hg batteries with mercury.

DE • Das Recycling von Batterien und des Abdalls elektrischer und elektronischer Ausstattungen (WEEE): Beteiligen auch Sie sich am Umweltschutz, indem Sie Batterien oder alte elektrische Produkte umweltbewusst entsorgen. Abfall elektrischer und elektronischer Ausstattungen sowie Batterien sollten nicht mit Haushaltsmüll entsorgt werden. Bei Ihren lokalen Behörden erfahren Sie, wie Sie diesen Abfall speziell entsorgen, so dass Schadstoffe nicht in die Umwelt gelangen. Dieses Symbol auf dem Produkt betrifft Ihre Teilnahme am Sammeln dieser Art von Abfall, so dass wir ihn weiterverarbeiten, aufbereiten und rückgewinnen können. Pb Bleibatterien / Cd Cadmiumbatterien / Hg Quecksilberbatterien.

NL • Recyclage van batterijen en oude elektrische en elektronische toestellen (WEEE): Laat ons allemaal bijdragen tot de bescherming van het milieu door op verantwoorde wijze batterijen en oude elektrische producten weg te werpen. Oude elektrische en elektronische toestellen (WEEE) en batterijen mogen niet worden weggeworpen samen met het huisvuil. Neem contact op met de plaatselijke ove- rheid om te weten te komen op welke manier deze moeten weggegozen worden om te voorkomen dat mogelijke vervuilingen van bestanddelen in het milieu terecht komen. Het symbool op dit product verwijst naar uw bijdrage voor het ophalen van dit type afval zodat het opnieuw gebruikt, behandeld en gerecycled kan worden. Pbloodaccu's / Cd Cadmiumaccu's / Hg Kvicksilverbatterijen

ES • Equipoamiento Eléctrico e Desperdicios (Residuos / Lixos) Eléctrico, Baterías ou Pilhas de Reciclaje (WEEE): Vamos partilhar na proteção do nosso meio ambiente descartando-nos de quaisquer baterias ou pilhas ou produtos elétricos velhos responsavelmente. O Equipamento Eléctrico e Os Desperdícios (Residuos / Lixos) Eléctricos (WEEE) e as Baterias ou Pilhas não deveriam ser deitados fora com os desperdícios (residuos / lixos) doméstico. Contacte por favor a sua autoridade local para descobrir como eles deveriam ser especialmente tratados, para impedir quaisquer poluentes que se escapam para o meio ambiente. O símbolo neste produto refere-se à sua participação na recolha desse tipo de desperdícios (residuos / lixos), para ajudar com a sua reutilização, tratamento e recuperação. Pb Baterias de chumbo / Cd Baterias de cádmio / Hg Baterias de mercurio.

PT • Equipamento Eléctrico e Desperdícios (Residuos / Lixos) Eléctrico, Baterias ou Pilhas de Reciclagem (WEEE): Vamos partilhar na proteção do nosso meio ambiente descartando-nos de quaisquer baterias ou pilhas ou produtos elétricos velhos responsavelmente. O Equipamento Eléctrico e Os Desperdícios (Residuos / Lixos) Eléctricos (WEEE) e as Baterias ou Pilhas não deveriam ser deitados fora com os desperdícios (residuos / lixos) doméstico. Contacte por favor a sua autoridade local para descobrir como eles deveriam ser especialmente tratados, para impedir quaisquer poluentes que se escapam para o meio ambiente. O símbolo neste produto refere-se à sua participação na recolha desse tipo de desperdícios (residuos / lixos), para ajudar com a sua reutilização, tratamento e recuperação. Pb Baterias de chumbo / Cd Baterias de cádmio / Hg Baterias de mercurio.

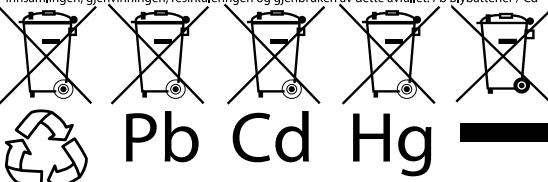
IT • Riciclaggio Pile e componenti elettrici ed Elettronici (RAAE): Condividiamo la protezione dell'ambiente eliminando in modo responsabile pile o vecchi prodotti elettrici. Ricordati di non gettare via con i rifiuti domestici le pile esaurite e i componenti elettrici ed elettronici inutilizzabili (RAAE). Per sapere come gestire questo tipo di rifiuti nello specifico, contattate la vostra autorità locale al fine di evitare che qualsiasi sostanza inquinante fuoriesca nell'ambiente. Il simbolo presente su questo prodotto si riferisce alla vostra personale adesione alla raccolta diversificata di questo genere di rifiuti in previsione del loro riutilizzo. Pb Batterie al piombo / Cd Batterie al cadmio / Hg Batterie al mercurio.

DK • Genbrug af batterier og affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE): Lad os være med til at vørne om miljøet ved at bortskaffe batterier og gamle elektriske produkter på en ansvarsfuld måde. Smid ikke affald af elektrik og elektronik udstyr (WEEE) og batterier ud med husholdningsaffald. Kontakt de lokale myndigheder for at finde ud af, hvordan disse produkter bortsættes for udtag, at forurenende stoffer slipper ud i miljøet. Symbolet på dette produkt viser, at du deltar i indsamlingen af denne type affald og dermed hjælper til genbrug, behandling og genindvinning. Pb blyhældige batterier / Cd Kadmiumbatterier / Hg Kvicksolbatterier

FI • Paristojo ja sähkö- ja elektroniikkaroimun kieräytys (SER): Säästetään luontoo havittämällä paristoja ja sähkölaitteita vanhalleesi. Sähkö ja elektroniikkaroimun (SER) ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen kanssa. Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen sähkö- ja elektronijätteen valtuutaiseksi saatteiden joutumista luontoon. Tässä tuotteessa oleva symboli viittaa sinun osallistumiseesi tämän tyypipisen jätteen keräämiseen, sen uudelleenkäytöön, elohopeaparistot

SE • Återvinning av batterier och förbrukat elektriskt och elektroniskt material (WEEE): Låt oss medverka till skyddet av värld miljö genom att på ansvarsfullt sätt avyttra alla förbrukade batterier och uttagnade elektriska produkter. Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) och batterier får inte kastas bort med hushållssoporna. Vänligen kontakta era kompetenta för uppvisning om hur dessa artiklar på sätt att bör behandlas för att undvika nedsmutsning av miljön. Symbolen på denna produkt visar hur ni bör avyttra denna typ av produkt för att hjälpa till vid behandling och återvinningen av densamma. (Pb) batterier/ Cadmium (CD) batterier/Kwick (Hg) batterier.

NO • Resirkulering av batterier og elektronisk avfall (WEEE): Ta vare på miljøet ved å kaste brutte batterier og elektroniske produkter på en ansvarlig måte. Ikke kast dem sammen med husholdningsavfallet. Gjor kjent med reglene for å finne ut hvordan du kitter deg med avfallet slik at ikke giftige stoffer forurenser miljøet. Merker på dette produktet viser at du deltar i innsamlingen, gjenvinningen, resirkuleringen og gjenbrukene av dette avfallet. Pb Blybatterier / Cd



Kadmiumbatterier / Hg Kvicksolbatterier

HU • Az elemek és a kiselejtézettermelők és elektronikus berendezések újrahasznosítása (WEEE): Vegyük részt környezetünk védelmében az elemek vagy a régi elektromos termékkel felhasználók eldobásával. A kiselejtézettermelők és elektronikus berendezések (WEEE) és elemeket nej lehne szabad a a háziszerűbe dobni. Kérjük, lépjön kapcsolatba a helyi hatóságokkal annak megtudásáért, hogy miként kell eljárni ezekkel, annak megezőséért, hogy a káros anyagok a környezetbe kerüljenek. Az e terméken feltüntetett jelzés azt jelenti, hogy őn is résztvesz e típusú hulladék összegyűjtésében, újrafelhasználásban, feldolgozásában és visszanyerésében. A Pb ólmos akkumulátor / a Cd kadmiumos akkumulátor jelent.

PL • Utylizacja baterii a odpadów elektrycznych i elektronycznych (WEEE): Chroń swoje środowisko poprzez sie w właściwy sposób baterii i starego sprzętu elektrycznego. Odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) oraz baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby zapoznać się z metodami utylizacji w celu uniknięcia przeniesienia zanieczyszczeń do środowiska. Symbol na tym produkcie odnosi się do celu, który jest tą samą zadaniem, aby móc włączyć się w gospodarkę cyrkularną tego rodzaju odpadów, aby pomóc w ich utylizacji, przetrwarzaniu oraz ich odzyskiwaniu. Pb Bateria ołowiowa / Cd Bateria kadmiowa / Hg Bateria rtęciowa

CZ • Recyklace baterií a odpadů z elektrického a elektronického zařízení (WEEE): Podléjme se na ochraně svého životního prostředí tak, že budeme využívat baterie a vyslužilé elektrické výrobky odpovědně. Odpad z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) a baterie by se neměly využívat jako součást domácího odpadu. Obrátte se prosím na místní úřady a zjistěte, jak konkrétně je třeba s nimi zacházet, abyste zabránili úniku znečištěujících látek do životního prostředí. Pb Baterie s olovem / Cd Baterie s kadmiumem / Hg Baterie rtěciové

GR • Ανακύλωση Μπαταριών και Αχροίων Ηλεκτρικούς και Ηλεκτρονικούς Εξοπλισμός (WEEE): Ας ανημένουμε όλοι μας από την προστασία του περιβάλλοντος πετώντας υπεύθυνα τις δραστηριότητες μπαταριών ή της πολιτικής αποκεντρώσεων. Τον Αγρότο Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό (WEEE) και τις Μπαταρίες δεν πρέπει να τα πετάτε με τα οικιακά απορρίφιμα.

Επικοινωνήτε με την αρμόδια υπηρεσία για την προστασία του πάτωματος σας από την πολιτική αποκεντρώσεων. Ο σύμβολο αυτής της συσκευής αναφέρεται στην ρύπωση που έχει προκαλέσει στην περιβάλλοντα από την παραγωγή του προϊόντος. Βοηθάτε μας να το επαγγελματικά πούλουμε, να το επεργάζουμε ή να το ανακτήσουμε. Pb Μπαταρίες μολύβδου / Cd Μπαταρίες καδμίου / Hg Μπαταρίες χρώματος

RO • Împreună împărtășim bateriile și oțelările de electrocasnice și electronice (WEEE): Bateriile și oțelările de electrocasnice și electronice (WEEE) nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul casnic. Împreună împărtășim bateriile și oțelările de electrocasnice și electronice (WEEE) și bateriile de mercur. Împreună împărtășim bateriile și oțelările de electrocasnice și electronice (WEEE) și bateriile de mercur. Împreună împărtășim bateriile și oțelările de electrocasnice și electronice (WEEE) și bateriile de mercur.

TR • Pilliller ve elektronik atıkların geri dönütürülmesi (WEEE): Kullanılmış piller ve elektrik üründeleri sorumlu bir şekilde ortadan kaldırırak çevre korumasına katkıda bulunulur. Bınlar eisel atıkları birlikte atmayımlar. Kiftetici maddelelerin çevreyi kirletmemesi amacıyla z倫ecek yolu bilmek için mevzuata başvurunuz. Bu ürünün üzerinde bulunan logo bu türün atılımının geri dönüşümüne ve yeniden kullanımına yönelik katkını ifade etmektedir. Pb Kursun piller / Cd Kadmiyum piller / Hg Çıvatal piller.

SI • Sistemski recikliranje baterij in odpadnih električnih in elektronskih naprav (WEEE): zavedajte se pomembnosti čistega okolja, zato nikoli ne odlažajte baterij in ostalih električnih proizvodov med gospodinjske odpadke, temveč v za to namenjene zbiralni. Preverite, kje v vašem okolju so temu namenjeni zbiralna mesta, na katerih boste brez skodeljivih vplivov na okolje odložili nevarne baterije in električne in elektronske naprave. Na vsakem izmed izdelkov je natisnjeni simbol, ki vam pomaga pri odločitvi kako sortirati. Pb baterije s osobam olova / Cd baterije s osobam kadmia / Hg baterije s osobam rtveta.

HR • Recikliranje baterija i odpadnih električnih i elektronskih naprava (WEEE): Sudjelujimo u zaštiti našeg okoliša odgovornim odstranjivanjem baterija i u potrebujenog elektroničkog otpada. Ne bacajte ih zajedno sa kućnim otpadom. Postupajte prema propisima kako bi znali sprječiti da polutanti ne zagađe okoliš. Oznaka koja se nalazi na ovom proizvodu odnosi se na vaše sudjelovanje u sakupljanju ove vrste otpada, te na njegovu obnovu, preradu i ponovnu upotrebu. Pb olovne baterije / Cd kadmijske baterije / Hg živine baterije

SK • Recyklovanie baterií a elektrického odpadu (WEEE): Zapojime sa do ochrany životného prostredia likvidáciou baterií a využitím elektrických produktov zodpovedným spôsobom. Neličujte s domácom odpadom. Spojte sa s mestnými úradmi, aby ste zistili, ako máte postupovať pri likvidácii znečišťujúcich ľatok tak, aby polutanti nekontaminovali životné prostredie. Logo sa vztahuje na vašu účasť na zberi, recyklácii a opäťovnom používaní tohto odpadu. Pb baterie s olovom / Cd baterie s kadmium / Hg baterie s rtuťou

ED • Recikliranje baterija i otpadno električno i elektronsko oborudvanje (WEEE): Neka da učestvujete u zaštiti na okolini na sreda, kato izvježljame baterije i izpolzvani električni proizvodi po odgovarajući način. Da ne izvježljate s domaćim otpadom. Postupajte prema propisima kako bi znali sprječiti da polutanti ne zagađe okoliš.

Odznaka koja se nalazi na ovom proizvodu odnosi se na vaše sudjelovanje u sakupljanju ove vrste otpada, te na njegovu obnovu, preradu i ponovnu upotrebu. Pb olovne baterije / Cd kadmijske baterije / Hg živine baterije

ES • Reciclar baterías y el otro material reciclable (WEEE): Zapojime sa do ochrany životného prostredia likvidáciou baterií a využitím elektrických produktov zodpovedným spôsobom.

Neličujte s domácom odpadom. Spojte sa s mestnými úradmi, aby ste zistili, ako máte postupovať pri likvidácii znečišťujúcich ľatok tak, aby polutanti nekontaminovali životné prostredie. Logo sa vztahuje na vašu účasť na zberi, recyklácii a opäťovnom používaní tohto odpadu. Pb baterie s olovom / Cd baterie s kadmium / Hg baterie s rtuťou

DE • Recycelnung von Batterien und dem elektronischen Abfall (WEEE): Siedeljimo u zaštiti našeg okoliša odgovornim odstranjivanjem baterija i u potrebujenog elektroničkog otpada. Ne bacajte ih zajedno sa kućnim otpadom. Postupajte prema propisima kako bi znali sprječiti da polutanti ne zagađe okoliš.

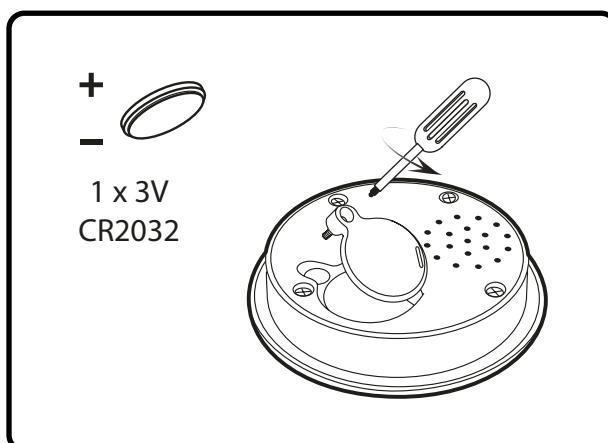
Oznaka koja se nalazi na ovom proizvodu odnosi se na vaše sudjelovanje u sakupljanju ove vrste otpada, te na njegovu obnovu, preradu i ponovnu upotrebu. Pb olovne baterije / Cd kadmijske baterije / Hg živine baterije

IN • Reciclagem de baterias e o desfazer de eletrônico e aparelhos eletrônicos (WEEE): Sáquem parte da proteção do nosso meio ambiente descartando-nos de quaisquer baterias ou pilhas ou produtos elétricos velhos responsavelmente. O equipamento Elétrico e Os Desperdícios (Residuos / Lixos) Eléctricos (WEEE) e as Baterias ou Pilhas não deveriam ser deitados fora com os desperdícios (residuos / lixos) doméstico. Contacte por favor a sua autoridade local para descobrir como eles deveriam ser especialmente tratados, para impedir quaisquer poluentes que se escapam para o meio ambiente. O símbolo neste produto refere-se à sua participação na recolha desse tipo de desperdícios (residuos / lixos), para ajudar com a sua reutilização, tratamento e recuperação. Pb Baterias de chumbo / Cd Baterias de cádmio / Hg Baterias de mercurio

AR • إعادة استعمال البطاريات والأجهزة الكهربائية والآلات الإلكترونية صلاحيتها والمستحبة (WEEE): إنشارك جمباً في حماية بيئتنا من خلال مشاركتنا بمخالص من جميع البطاريات أو المنتجات الكهربائية الممنوعة من التخلص بها. يجب أن لا يتم التخلص من البطاريات والأجهزة الكهربائية والآلات الإلكترونية الممنوعة من التخلص بها (WEEE) برميها مع النفايات المنزلية.

سلطة المحافظة المحلية لمعرفة الطريقة المطلوبة للتخلص من مداوتها بشكل خاص للوقاية من تسرُّب المواد الملوثة للبيئة. يشير الرمز الموضوح على هذا المنتج إلى مشاركتك في جمع هذا النوع من المواد المستهلكة للمساعدة على إعادة استعمالها ومعالجتها والاستفادة منها.

الراهن من المحافظة. الاختصار Pb يدل على بطاريات الرصاص، Cd على بطاريات الكادميوم، Hg على بطاريات الزنك.



Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /

Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :

PRENOM / SURNAME :

RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N° TEL :

Email :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
- Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

N° : N° : N° : N° : N° : N° :
Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

Réf.:

AAP1681B

Colors:

SIMBA TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SIMBA TOYS GmbH
Werksstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SIMBA TOYS ESPAÑA S.L.
Polígono Industrial Bassa, Calle Menorca
46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.

SIMBA ESPAÑA S.A. - IBERIA
Avenida de la Industria, 49
28108 Alcobendas, Madrid, España.

SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 860
28050 Pombia (NO), Italy.

SIMBA SMODY TOYS UK Ltd.
Broomfield House, Bolling Road
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
ul. Flisa 2
02-247 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.
Vendel Park, Budapest u. 4.
2051 Budaörs, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r. o.
Lidická 481
273 51 Unhošť, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
Rütistrasse 14
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SIMBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
İcerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
Piramit Grup İş Merkezi No:57
34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA EOOD
ul. Rozova Gradina 17.
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
4 Northgate Place - Redhill, Durban
40051 Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT S3 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMODY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chili.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AILP Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Guidalinsky rural district
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.



cuisine cherry

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement

If you need any assistance, help or spare parts for this product,
please contact the customer care manager.

SIMBA SMODY TOYS UK Ltd

Broomfield House

Bolling Road

BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030

fax : 01274765031

care@smobytoys.co.uk

